



भारत का राजपत्र

The Gazette of India



असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 11]

नई दिल्ली, शुक्रवार, जनवरी 13, 1978/पौष 23, 1899

No. 11]

NEW DELHI, FRIDAY, JANUARY 13, 1978/PAUSA 23, 1899

इस भाग में विशेष पृष्ठ संख्या बीज जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।
Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

सार्वजनिक मंचालय

नई दिल्ली, 13 जनवरी, 1978

आयात व्यापार नियंत्रण

सार्वजनिक सूचना सं. 5—आई टी सी (पी एन) 78—मिन्सं. आई
पी सी/3/3/76—उपर्युक्त विषय पर सार्वजनिक सूचना सं. 39—आई
टी सी (पी एन)/77 दिनांक 23 जून, 1977, सं. 73—आई टी सी (पी
एन)/77 दिनांक 20 सितम्बर, 1977, सं. 88—आई टी सी (पी एन)/
77 दिनांक 11 अक्टूबर, 1977 और सं. 122—आई टी सी (पी एन)/
77 दिनांक 27 दिसम्बर, 1977 द्वारा यथा संसाधित 1977-78 अधिकारी
की आयात व्यापार नियंत्रण नीति पुस्तक (बा० 1) के परिशिष्ट 2 की
क्रम सं. 19 के सामने कालम 3 के साथ पढ़े जाने वाले खण्ड 2 में
क्रम सं. 15.07 के सामने कालम 3 में अध्युक्ति (1) और (2) में
दी गई नीति की ओर ध्यान आकृष्ट किया जाता है।

2. आगे विचार करने पर यह निश्चय किया गया है कि ताड़ के
सेल (पाम ओलीन को छोड़कर सभी किस्मों के) के आयात के विषय
कोई भी लाइसेंस निम्नलिखित वैरा 3 में उल्लिखित सीमा को छोड़कर,
भविष्य में उपर्युक्त प्रावधानों के अन्तर्गत जारी नहीं किया जाएगा।

3. जिन मामलों में इस सार्वजनिक सूचना की तिथि को या इससे
पहले,

(क) लाइसेंस जारी कर दिए गए हों और उनके आधार पर पहले
ही अपरिवर्तनीय साक्षण्य खोल दिए गए हों; अथवा

(ख) लाइसेंस जारी कर दिए गए हों और पक्की संविदाओं के मद्दे
“एफलोट पार्सल” शामिल करने के लिए आवेदन किया गया
हो,

उनमें आयात की प्रत्युत्ति संबंधित संविदा में निर्धारित वैधता अवधि
के भीतर और इस प्रकार शामिल की गई मात्रा मूल्य की सीमा तक दी
जाएगी।

4. यह भी निश्चय किया गया है कि अविष्य में ताड़ के तेल (सभी
प्रकार के लेकिन ताड़ ओलीन को छोड़कर) के आयात की स्वीकृति
केवल राज्य व्यापार निगम के माध्यम से ही जाएगी। तदनुसार, 1977-
78 अधिकारी के लिए आयात व्यापार नियंत्रण नीति (पुस्तक बा० 1) में
निम्नलिखित संशोधन किए जाएंगे :—

पुस्तक	संदर्भ	संशोधनों के बारे
सं. 0		

27. क्रम सं. 15.07 जोड़ी गई वर्तमान टिप्पणी “(3)” को सिन्स-
टिप्पणी (3) देखें

जाएगा :—

सार्वजनिक सूचना सं. 35— “(3) (क) सभी प्रयोजनों के लिए ताड़
आई टी सी (पी एन)/77 के तेल (सभी प्रकार के लेकिन
दिनांक 8-6-1977 छोड़कर) के लिए;
और

1 2

3

84. खण्ड-3, वर्ग "सी" जोड़ी गई क्रम सं० 55-57 देखें
सार्वजनिक सूचना सं० 35—
आई टी सी (पी एन) /77
दिनांक 8-6-1977—कालम 3

3

(ख) ओर्जोगिक प्रयोजनों के लिए सोयाबीन तेल की आवश्यकताएं सार्वजनिक थेट्र के अभिकरण द्वारा किए गए आयातों से पूरी की जाएंगी। कृपया इस पुस्तक का खण्ड 3 देखें।

117. खण्ड 5, परिविष्ट-2,
क्रम सं० 19

कालम 3 में अंतमान टिप्पणी की निम्न-लिखित द्वारा प्रतिस्थापित किया जाएगा:—
“सभी प्रकार के ताड़ के तेल लेकिन ताड़ ओलीन को छोड़कर और बोपड़ा और सोयाबीन के तेल के मामले में केवल ओर्जोगिक उपयोक्ताओं की सभी प्रकार की आवश्यकताओं को पूरा करने के लिए।”

5. इसे नोट किया जाए कि वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना सं० 39—आई टी सी (पी एन) /77 दिनांक 23 जून, 1977 के अनुसार ताड़ के तेल में ताड़ की गिरी का तेल भी शामिल है। अतः उपर्युक्त आवेदा में ताड़ की गिरी का तेल भी आ जाता है।

कांकेंद्र शेषाद्रि, मृद्यु नियंत्रक, आयात नियंत्रित

MINISTRY OF COMMERCE

New Delhi, the 13th January, 1978

IMPORT TRADE CONTROL

Public Notice No. 5-ITC(PN)/78—F. No. IPC/3/3/76:—
Attention is invited to the policy laid down in Remarks (i) & (ii) in column 3 against S. No. 15.07 in Section II, read with column 3 against S. No. 19 of Appendix 2 to the Import Trade Control Policy Book (Volume I) for the period 1977-78, as amended vide Public Notice No. 39-ITC(PN)/77 dated the 23rd June, 1977, No. 73-ITC(PN)/77, dated the 20th September, 1977, No. 88-ITC(PN)/77, dated the 11th October, 1977 and No. 122-ITC(PN)/77, dated the 27th December, 1977, on the above subject.

2. On further consideration it has been decided that no licences for the import of palm oil (of all types excluding, how-

ever, palm oleine) shall be issued under the above said provisions in future except to the extent mentioned in para 3 hereunder.

3. In cases where, on or before the date of this notice,

- licences have been issued and irrevocable letters of credit have been opened against them already, or
- licences have been issued or applied for covering "Afloat parcels" against firm contracts,

import will be allowed within the validity period set down in the connected contract and to the extent of quantity/value respectively so covered.

4. It has also been decided that in future import of palm oil (of all types, excluding, however, palm oleine) will be allowed only through the STC. The following amendments shall accordingly be made in the Import Trade Control Policy Book (Volume I) for the period 1977-78:—

Page No.	Reference	Details of amendments
27	S. No. 15.07 Remark (iii) inserted vide Public Notice No. 35-ITC(PN)/77 dated 8-6-1977.	The existing remarks "(iii)" shall be substituted by the following:— "(iii) Requirements of (a) palm oil (of all types excluding, however, palm oleine) for all purposes, and (b) Soyabean oil for industrial purposes shall be met by imports through Public sector agency. Please see Section III of this book."
84	Section III, Group 'C', S. Nos. 55-57, inserted vide Public Notice No. 35-ITC(PN)/77 dated 8-6-1977— Column 3.	The existing remark in column 3 shall be substituted by the following:— "For meeting all requirements of palm oil (of all types, excluding, however, palm oleine) and only those of industrial users in the case of copra and soyabean oil."
117	Section V, Appendix 2, S. No. 19.	The words "palm oil" appearing in column 2 shall be deleted.

5. It may be noted that in terms of Ministry of Commerce public notice No. 39-ITC (PN)/77, dated the 23rd June, 1977 palm oil includes palm Kernel oil also. Hence, the above orders cover palm kernel oil also.

K.V. SESIADRI, Chief Controller of Imports & Exports